



大会

Distr.: General
23 September 2010
Chinese
Original: Spanish

第六十五届会议

第一委员会

议程项目 89、90、93、94、95、
97、98、99、100 和 103

非洲无核武器区条约

巩固《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》
(《特拉特洛尔科条约》)所建立的制度

建立中东无核武器区

缔结关于保证不对无核武器国家使用或
威胁使用核武器的有效国际安排

防止外层空间的军备竞赛

全面彻底裁军

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》

审查大会第十届特别会议通过的

建议和决定的执行情况

中东的核扩散危险

全面禁止核试验条约

2010 年 9 月 15 日危地马拉常驻联合国代表给秘书长的信

谨以设于纽约的拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)协调人的身份给你写信,转递 2009 年 11 月 26 日在墨西哥联邦特区举行的大会第二十一届常会通过的六项决议,以及 2010 年 4 月 21 日拉加禁核组织理事会在墨西哥联邦特区批准的一项决议(见附件)。

请将上述决议作为大会议程项目 89、90、93、94、95、97、98、99、100 和 103 的文件分发给荷。

常驻代表

大使

格特·罗森塔尔(签名)



2010 年 9 月 15 日危地马拉常驻联合国代表给秘书长的信的附件

大会第 513 号决议：加强拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)

大会第 514 号决议：建立无核武器区条约缔约国和签署国及蒙古第二次会议

大会第 515 号决议：核国家对特拉特洛尔科条约第一和第二议定书的解释性声明

大会第 516 号决议：不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会

大会第 517 号决议：与其他无核武器区的协调

大会第 518 号决议：和平、裁军和不扩散教育

理事会第 54 号决议：美国和俄罗斯联邦签署关于削减和限制战略进攻性武器措施的条约

大会第 513 号决议

加强拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)

大会，

铭记第 339(E-X-95)、368(E-XII-97)、388(XVI-99)、418(XVII-01)、448(XVIII-03)和 478(XIX-05)号决议所述的拉加禁核组织赋予以理事会和总秘书处的任务，目的是继续采取措施和行动，以加强拉加禁核组织；

考虑到拉加禁核组织理事会在审议这一议题方面的进展；

研究了副秘书长提交给大会的报告，

决定：

1. 请拉加禁核组织秘书长在理事会的批准下，跟进举行无核武器区条约缔约国和签署国第二次会议的工作。

2. 委托秘书长继续并加强与其他无核武器区交流信息和经验，确定共同关心的领域以及有关行动，在特拉特洛尔科条约赋予拉加禁核组织的权限内制定合作协议。

3. 还委托理事会和秘书长跟进拉加禁核组织采取的行动，促使特拉特洛尔科条约附加议定书的缔约国撤回或修改其解释性声明，并采取相应行动，以加强全面执行条约关于军事非核化的规定。

4. 敦促秘书长继续使拉加禁核组织与裁军和不扩散领域的国际机构保持联系。

5. 请秘书长确定如何在2003年4月29日签署的谅解备忘录确定的目标下，与联合国拉丁美洲和加勒比和平、裁军与发展区域中心联合开展活动。

6. 促请秘书长向理事会提交一份计划，说明参加有关核裁军主题的国际论坛和机构的目标和宗旨，并提出有关报告。

7. 授权秘书长请各缔约国在力所能及范围内支持本组织，委派专家以提高本组织对裁军和不扩散问题的分析能力。

8. 还敦促秘书长跟进由大会批准的各项决议，并授权秘书长按照特拉特洛尔科条约的目标开展活动和制定方案。

9. 表示非常赞赏副秘书长为执行大会第 496(XX-07)号决议开展的工作。

10. 请总秘书处向各会员国通报本决议的内容。

(2009 年 11 月 26 日举行的第 111 次会议批准)

大会第 514 号决议 建立无核武器区条约缔约国和签署国及蒙古第二次会议

大会，

铭记第 478 (XVIII-05) 号决议的执行工作，欣见 2005 年 26 日和 4 月 28 日在墨西哥特拉特洛尔科成功举行“建立无核武器区条约缔约国和签署国第一次会议”；

回顾无核武器区第一次会议的宣言重申，必须加强这些条约的缔约国和签署国在共同目标下进行协调和交流信息的机制；

还回顾建立无核武器区条约缔约国和签署国会议的举行是一个特别的机会，以推动特拉特洛尔科、拉罗通加、曼谷、佩林达巴、塞米巴拉金斯克各条约缔约国和签署国以及自由国蒙古建立协调合作机制并制度化；

着重指出拉加禁核组织副秘书长为举行建立无核武器区条约缔约国和签署国第二次会议进行协调方面所作的努力；

认识到理事会轮值主席(阿根廷、玻利维亚、巴西、智利和墨西哥)为在纽约举行拉加禁核组织成员国代表协调会议提供的支持；

重申向不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会筹备委员会第一次会议提出的“无核武器区”文件(NPT/CONF.2010/PC.I/WP.71)所载的建议；

注意到 2009 年 5 月 7 日不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会筹备委员会第三次会议提出的“无核武器区协调中心和蒙古会议主席的声明”(NPT/CONF.2010/PC.III/8)；

还认识到特拉特洛尔科条约缔约国向不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会筹备委员会第三次会议提交的工作文件“《特拉特洛尔科条约》拉丁美洲和加勒比缔约国提供的意见”(NPT/CONF.2010/PC.III/WP.32)；

强调去年 12 月 2 日联合国大会通过的第 64/52 号决议，决定于 2010 年 4 月 30 日举行建立无核武器区条约缔约国和签署国及蒙古第二次会议，

决定：

1. 重申赞赏智利共和国为举行建立无核武器区条约缔约国和签署国第二次会议开展的协调工作。

2. 强调现有无核武器区的重要性及其对国际和平与安全的促进作用，以使它们之间加强协调和合作，并巩固裁军和核不扩散制度。

3. 敦促秘书长跟进建立无核武器区条约缔约国和签署国第二次会议的筹备工作和结果。
4. 请总秘书处向各无核武器区协调中心和蒙古通报这项决议。

(2009 年 11 月 26 日举行的第 111 次会议批准)

大会第 515 号决议 核国家对特拉特洛尔科条约第一和第二议定书的解释性声明

大会，

铭记拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约(特拉特洛尔科条约)实施区已在所有缔约国和条约联系国全面生效；

回顾第 430(E-XVI-02)、461(E-XVII-04)、447(XVIII-03)和 477(XIX-05)号决议推动修改或撤消一些缔约国在签署或批准特拉特洛尔科条约附加议定书时提出的解释性声明；

还回顾特拉特洛尔科条约联系国签署和批准第二附加议定书，承诺充分遵守其目标和明确规定，而且“不对拉丁美洲禁止核武器缔约方使用和威胁使用核武器”；

强调国际法院 1996 年对“威胁或使用核武器的合法性”咨询意见的结论是，“违反《联合国宪章》第二条第四款及第五十一条的规定，以核武器相威胁或诉诸武力是非法的”；

还强调指出国际法院判决，“威胁或使用核武器还应符合国际法适用于武装冲突的规定，尤其是国际人道主义法的原则和准则，以及在具体关于核武器的条约和其他承诺下的具体义务”；

考虑到拉丁美洲和加勒比地区所有国家都是不扩散核武器条约(核不扩散条约)的缔约国；

又考虑到全面禁止核试验条约(全面禁试条约)附件 2 的拉丁美洲和加勒比地区所有国家已签署和批准了上述条约；

决定：

1. 委托秘书长再对加入特拉特洛尔科条约第一和第二附加议定书的核武器国家开展工作，使其审查在签署或批准上述文书时提出的声明中的限制性内容，以撤消声明中可能解释为对在特拉特洛尔科条约实施区不使用核武器的承诺构成可能例外的内容。

2. 重申在当前国际法下，受到常规武器的武装进攻时使用核武器作为合法自卫得不到国际法认同，因为这不满足必要性的要求，与《联合国宪章》第五十一条承认的防卫行动所追求的目的不相称。

3. 请理事会和秘书长将“核国家对特拉特洛尔科条约第一和第二议定书的解释性声明”纳入处理消极安全保证问题的机构的议程。

4. 敦促批准特拉特洛尔科条约第一和第二议定书的核武器国，如有影响条约所做无核化规定的单方面解释，应修改或撤消上述单方面解释。

5. 还请总秘书处向特拉特洛尔科条约联系国、无核武器区协调中心和蒙古、不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会和裁军谈判会议通报本决议。

(2009 年 11 月 26 日举行的第 111 次会议批准)

大会第 516 号决议 不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会

回顾无核武器区第一次会议宣言中，“重申不扩散核武器条约(核不扩散条约)是核裁军和不扩散制度的基本文书，并为此重申其所有原则、义务和权利、特别是第三、四、六和七条的有效性”；

考虑到拉加禁核组织成员国对不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会筹备委员会各次会议的工作提供的意见(NPT/CONF.2010/PC.III/WP.32)；

又回顾 2009 年 4 月 27 日至 28 日在蒙古乌兰巴托举行的无核武器区协调中心和蒙古会议的主席声明，重申核不扩散条约仍是核裁军和不扩散制度的基本文书，

决定：

1. 重申核武器的存在对人类的生存构成威胁，防止使用或威胁使用核武器的唯一真正保障是彻底消除和绝对禁止核武器。

2. 敦促核武器国立即履行核不扩散条约第六条所定的义务，并毫不延迟地执行 1995 年和 2000 年核不扩散条约审议大会通过的核裁军措施，特别是 2000 年审议大会通过的 13 项实践措施是推进核裁军的有效方式。

3. 要求核武器国除了在安全理事会所作的承诺之外，还要向加入核不扩散条约的无核武器国提供消极安全保障，通过一项普遍、无条件和有法律约束力的条约，确保不对无核武器国使用或威胁使用核武器。

4. 还敦促加入特拉特洛尔科条约议定书的核武器国修改或撤消在签署或批准上述议定书时提出的影响无核武器区军事非核化规定的解释性声明。

5. 重申支持在尚未建立无核武器区的区域(如中东和南亚)建立新的无核武器区。

6. 请秘书处向不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会主席和无核武器区协调中心及蒙古通报本决议。

(2009 年 11 月 26 日举行的第 111 次会议批准)

大会第 517 号决议 与其他无核武器区的协调

大会，

回顾第 478 (XIX-05) 号决议执行部分第 1 段委托“……秘书长向理事会提交关于与其他无核武器区在禁止核试验、不扩散与核裁军等共同关心的领域交流信息和经验的计划，并酌情在特拉特洛尔科条约规定的拉加禁核组织权限内制定合作方案”；

认可 2008 年 10 月无核武器区及蒙古的代表在联合国大会开展的工作，以及 2009 年 4 月在乌兰巴托举行的无核武器区协调中心及蒙古会议；

考虑到 2009 年 4 月 17 日拉加禁核组织理事会批准的理事会第 47 号决议，欣见建立了中亚无核武器区，在一个以前存在核武器的地区建立了一个北半球无核武器区；

重申拉加禁核组织理事会于 2009 年 5 月 29 日批准裁军谈判会议 2009 年各次会议期间的工作方案，使唯一的裁军谈判多边论坛能够启动所有议程项目的工作 (2009 年 5 月 29 日 CD/1864 号文件)；

还回顾 1964 年 7 月 17 日至 21 日在开罗举行的非洲统一组织第一届常会上，各国国家元首和政府首脑提出非洲非核化宣言，承诺在联合国主持协调的国际协议下不生产也不获取掌握核武器；2009 年 7 月 15 日非洲无核武器区条约 (佩林达巴条约) 生效，使之成为现实 (拉加禁核组织理事会第 52 号决议)，

决定：

1. 欢迎建立中亚无核武器区 (塞米巴拉金斯克条约) 和非洲无核武器区 (佩林达巴条约)，推动向核裁军与不扩散目标迈进一步。

2. 敦促拉加禁核组织总秘书处在本组织财政允许范围内，与各无核武器区协调中心及蒙古继续进行协调并加强联系。

3. 建议各无核武器区协调中心每年在适当时机 (如联合国大会会议和核不扩散条约会议期间) 举行会议，就共同关心的事项交流信息，并审议可有助于加强核裁军与不扩散制度的建议。

4. 请向无核武器区协调中心及蒙古通报本决议。

(2009 年 11 月 26 日举行的第 111 次会议批准)

大会第 518 号决议 和平、裁军和不扩散教育

大会，

回顾大会第十九届常会第 487 (XIX-05) 号决议批准的圣地亚哥宣言第 12 点称：“……裁军和不扩散教育是推动世界消除核威胁的重要措施，因此鼓励所有国家在其相关教育和学术渠道中，推广关于和平、裁军和核不扩散价值观的教育计划”；

认识到特拉特洛尔科条约的主要目标是核裁军和不扩散，为推动世界上建立其他无核武器区树立了榜样；拉丁美洲和加勒比地区对国际和平与安全的这项贡献已多次受到联合国承认；

强调 2009 年 5 月 7 日无核武器区协调中心和蒙古会议的主席声明 (NPT/CONF. 2010/PC. III/8 号文件) 指出：“铭记裁军和不扩散教育能够促进实现无核武器威胁的世界，鼓励所有国家推动旨在传播和平与裁军价值观念的各项方案”；

2009 年 5 月 7 日 NPT/CONF. 2010/PC. III/WP. 32 号文件还着重指出“特拉特洛尔科条约拉丁美洲和加勒比缔约国的贡献”，其中第 26 点称“……我们表示有兴趣促进旨在加强国家能力和教育的倡议，以提醒人们注意核武器造成的危险，并促使彻底消除核武器”；

还认识到拉加禁核组织总秘书处举办的第一期“核问题”课程向各成员国传播应对核武器及其扩散威胁的多边和区域努力；和平利用核能问题以及在国际文书下削减和彻底销毁核武器的可能性；

还考虑到推出了面向政府官员、政治顾问、议员及特拉特洛尔科条约成员国武装部队成员的第一期核裁军网上课程，目的是介绍核问题的整体状况，提高这方面有关负责人的能力，并促进国家和区域两级的决策；

满意地重点指出拉加禁核组织总秘书处开展了有关工作，为拉丁美洲和加勒比的中小學生制作一部核裁军纪录片，使其认识到核武器带来的威胁以及国际社会为消除核武器所作的努力；

赞成关于裁军和不扩散教育(尤其是关于大规模毁灭性武器)比以往更为必要的意见。

决定：

1. 欢迎拉加禁核组织理事会和总秘书处在裁军教育领域开展的工作，以及米格尔·马林·博世大使进行的学术协调。

2. 促请各会员国执行联大批准的题为“联合国裁军和不扩散教育研究”的第 63/70 号决议所载的建议。
3. 请下届秘书长继续向民间社会和学术机构传播特拉特洛尔科条约的工作，促进有助于成员国之间的和平、裁军和核不扩散教育的教育活动。
4. 认识到理事会和总秘书处将核裁军文献翻译成拉加禁核组织官方语文的努力，要求拉加禁核组织成员国在其教育和学术机构中进行传播。
5. 委托总秘书处向联合国秘书长通报该决议，表明特拉特洛尔科条约成员国承认和确认和平、裁军及核不扩散文化权利的意愿。

(2009 年 11 月 26 日举行的第 111 次会议批准)

理事会第 54 号决议

美国和俄罗斯联邦签署关于削减和限制战略进攻性武器措施的条约

理事会

回顾特拉特洛尔科条约序言中，各缔约国宣称相信“核武器对军队和平民一样都会不分皂白地造成残酷的可怕后果，并由于其所排放的放射性物质的持续存在，对人类的完整是一种进攻，最终甚至可能使整个地球无法居住”；

考虑到使用或威胁使用核武器构成违反国际法和《联合国宪章》；

强调核武器国家明确承诺彻底销毁其核武库，按照对《不扩散核武器条约》第六条的承诺实现核裁军；

认识到关于核裁军的双边和多边谈判是相辅相成的，在这方面双边谈判绝不能取代多边谈判；

认识到联合国在裁军和国际安全领域中的作用，尤其是裁军谈判会议作为唯一的多边裁军谈判论坛的作用；

重申核裁军和核武器不扩散实质上是相联系和相辅相成的；

深信当前存在实现无核武器世界的有利条件，并强调必须立即采取具体、务实和不可逆转的措施以实现这一优先目标；

认识到实现核裁军一项基本内容是各国、特别是核武器国家坚定的政治意愿；

重申《不扩散核武器条约》(核不扩散条约)是核不扩散和裁军制度的基石，因此必须实现其普遍性和有效执行；

强调必须平衡实施该条约的三大支柱：核裁军、不扩散和和平利用核能的权利；

意识到核不扩散条约缔约国 2010 年审议大会对达成核裁军和不扩散共识的重要性；

回顾 2000 年核不扩散条约审议大会最后文件确立采取实践措施，以逐步全面实现条约第六条；

决定：

1. 强调核武器的存在对人类和地球上生命的生存构成威胁，唯一真正保证不使用或威胁使用核武器及其扩散的是，彻底消除并绝对禁止核武器。

2. 欢迎旨在促进核裁军和不扩散的所有倡议。

3. 敦促核武器国家继续协商具有法律约束力的协议，其中承诺以不可逆转、可核查和透明的方式削减核武库，以期在具体时限内彻底消除这些武器。

4. 表示期望 2010 年 4 月 8 日美利坚合众国和俄罗斯联邦在布拉格签署的关于削减和限制进攻性战略武器措施的新条约能推动核裁军的目标，以促进国际和平和安全。

5. 表示希望这一新条约尽快得到批准并生效。

6. 督促美利坚合众国和俄罗斯联邦进行新的谈判，以大幅削减其战略和战术核武器。

7. 认识到削减核武库是有助于减少核威胁的措施，并呼吁核武器国家实施 2000 年核不扩散条约审议大会批准的 13 项核裁军实践措施。

8. 委托总秘书处向拉加禁核组织缔约国、特拉特洛尔科条约联系国、联合国、裁军谈判会议和其他无核武器协调中心通报该决议。

(2010 年 4 月 21 日理事会通过)